

**A BIZOTTSÁG 113/2006/EK RENDELETE****(2006. január 23.)****a feldolgozatlan szirupokra és a cukorágazat egyes más, feldolgozatlan állapotban exportált termékeire vonatkozó, az 94/2006/EK rendelettel megállapított export-visszatérítések módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a cukor piacának közös szervezéséről szóló 2001. június 19-i 1260/2001/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 27. cikke (5) bekezdésének harmadik albekezdésére,

mivel:

- (1) A cukorágazatban a további feldolgozás nélkül exportált szirupokra és bizonyos egyéb termékekre vonatkozó export-visszatérítéseket az 94/2006/EK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> állapította meg.
- (2) Tekintettel arra, hogy a jelenleg a Bizottság rendelkezésére álló adatok eltérnek az 94/2006/EK rendelet elfoga-

dásakor meglévő adatoktól, módosítani szükséges ezeket a visszatérítéseket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

Az 1260/2001/EK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének d), f) és g) pontjaiban említett termékek feldolgozatlan állapotban történő kivitelére nyújtható, a 2005/2006-es gazdasági évre az 94/2006/EK rendeletben rögzített visszatérítések módosításra kerültek, és e rendelet mellékletében szerepelnek.

**2. cikk**

Ez a rendelet 2006. január 24-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. január 23-án.

*a Bizottság részéről*

Mariann FISCHER BOEL

*a Bizottság tagja*

<sup>(1)</sup> HL L 178., 2001.6.30., 1. o. A legutóbb a 39/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 6., 2004.1.10., 16. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 15., 2006.1.20., 39. o.

## MELLÉKLET

**A FELDOLGOZATLAN SZIRUPOKRA ÉS A CUKORÁGAZAT EGYES MÁSH, FELDOLGOZATLAN ÁLLAPOTBAN EXPORTÁLT TERMÉKEIRE VONATKOZÓ EXPORT-VISSZATÉRÍTÉSEK MÓDOSÍTOTT ÖSSZEGEI <sup>(a)</sup>**

| Termékkód       | Rendeltetési hely | Mértékegység                                 | Visszatérítés összege                |
|-----------------|-------------------|--|--------------------------------------|
| 1702 40 10 9100 | S00               | EUR/100 kg szárazanyag-tartalom              | 28,61 <sup>(1)</sup>                 |
| 1702 60 10 9000 | S00               | EUR/100 kg szárazanyag-tartalom              | 28,61 <sup>(1)</sup>                 |
| 1702 60 80 9100 | S00               | EUR/100 kg szárazanyag-tartalom              | 54,36 <sup>(2)</sup>                 |
| 1702 60 95 9000 | S00               | EUR/1 % szacharóz × a termék nettó 100 kg-ja | 0,2861 <sup>(3)</sup>                |
| 1702 90 30 9000 | S00               | EUR/100 kg szárazanyag-tartalom              | 28,61 <sup>(1)</sup>                 |
| 1702 90 60 9000 | S00               | EUR/1 % szacharóz × a termék nettó 100 kg-ja | 0,2861 <sup>(3)</sup>                |
| 1702 90 71 9000 | S00               | EUR/1 % szacharóz × a termék nettó 100 kg-ja | 0,2861 <sup>(3)</sup>                |
| 1702 90 99 9900 | S00               | EUR/1 % szacharóz × a termék nettó 100 kg-ja | 0,2861 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> |
| 2106 90 30 9000 | S00               | EUR/100 kg szárazanyag-tartalom              | 28,61 <sup>(1)</sup>                 |
| 2106 90 59 9000 | S00               | EUR/1 % szacharóz × a termék nettó 100 kg-ja | 0,2861 <sup>(3)</sup>                |

NB: A termékkódokat, valamint az „A” sorozatú viszonylatok kódjait a Bizottság módosított 3846/87/EGK bizottsági rendelete (HL L 366., 1987.12.24., 1. o.) határozza meg.

A numerikus rendeltetési helykódokat az 2081/2003/EK bizottsági rendelet határozza meg (HL L 313., 2003.11.28., 11. o.).

Az egyéb rendeltetési helyek meghatározása a következő:

S00: minden rendeltetési hely (harmadik országok, egyéb területek, az élelmiszer-ellátás és a Közösségből történő kivitelként kezelt más rendeltetési helyek) Albánia, Horvátország, Bosznia és Hercegovina, Szerbia és Montenegró (beleértve Koszovót az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. határozatában történő meghatározása alapján) és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság kivételével, kivéve a 2201/96/EK tanácsi rendelet 1. cikke (2) bekezdésének b) pontjában említett termékekbe bedolgozott cukor vonatkozásában (HL L 297., 1996.11.21., 29. o.).

<sup>(a)</sup> Az ebben a mellékletben meghatározott vámtételek 2005. február 1-jétől nem alkalmazandóak, összhangban az Európai Gazdasági Közösség és a Svájci Államszövetség közötti 1972. július 22-i megállapodást a feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkozó rendelkezések tekintetében módosító, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti megállapodás megkötéséről szóló, 2004. december 22-i 2005/45/EK tanácsi határozattal (HL L 23., 2005.1.26., 17. o.).

<sup>(1)</sup> Kizárólag a 2135/95/EK rendelet 5. cikkében említett termékekre alkalmazandó.

<sup>(2)</sup> Kizárólag a 2135/95/EK rendelet 6. cikkében említett termékekre alkalmazandó.

<sup>(3)</sup> Az alapösszeg nem alkalmazandó a 85 %-nál alacsonyabb tisztasági fokú szirupok esetén (2135/95/EK rendelet). A szacharóztartalmat a 2135/95/EK rendelet 3. cikke alapján határozzák meg.

<sup>(4)</sup> Az összeg nem alkalmazandó a 3513/92/EGK rendelet mellékletének 2. pontjában meghatározott termékekre (HL L 355., 1992.12.5., 12. o.).